

# Zilžės Releivis

(pirma „Naujasis Releivis“).

„Zilžės Releivis“, kas pētniecīgā iedūdams laiku  
ant Vartainio Meto 50 Pen.

Apstelawimai vārā nā bīle kōlo Posto priimami, arba  
ir paczōj Drukorijos

J. Reyländeris bey Sunaus

Zilžēje, Auštoje Ulyz. 67 (Hohe Str. 67).



Apšakimai,  
i Drukorijā Zilžēs Releivjo līmejami laiku po 10 Pen.,  
Prisulymai 15 Pen.

uz ložnā īmuleis Rahtais īspusq Eile.

Gromatos del Zilžēs Releivjo paties ībrahomos tampa  
i Zilžē, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusiungiamos.

Nro. 16.

Zilžēje. 22. Aprili

1887.

Ant 2. Nedēldienēs po Welykū,  
vadinamōs  
**Miserikordias Domini.**

Ewang. Ien. 10. 12—16.

Uz esmi gerasis Ganytojis; gerasis Ganytojis valieka sawo Gywasti už Awis. Bet Samdininks, kūrs ne pats Ganytojis esti, kuriam Awys ne sawiškay priklauso, mato Wilks ateinānt ir valiekt Awis ir bēga, ir Wilks sugrēbja ir iżsklaido Awis. Bet Samdininks bēga; nēs jis yra Samdininks ir n'atboja Awjū. Uz esmi gerasis Ganytojis ir pažystu Sawases ir pažystams esmi Sawosioms. Kaip manę mano Tews pažysta ir až pažystu Tewa ir Gywasti sawo liekni už Awis. Ir turiu dar kitas Awis; tos niera iż sīds Awinyčiids, ir tases až turiu atwesti, ir jos klausys mano Balso, ir bus wiena Kaimenē ir wiens Ganytojis.

Sandininks bey Ganytojis yra didis Skirtumas; Samdininkui Awys ne sawiškay priklauso, bet jis tikt ant tuju Ganymo te yra samdytas ir sawo Kaimenei kāp powisam swetimas. Jis už Pelna sawo Ganytojo-Darbā atliekta ir Aweliū Sargybe jam nieko nerup; jey nos tikt su Maistu po jo Užweizdejimu aprupinamos yra, tay Samdininks wiskā dāres, kas jam prigul. Kad Kaiminei kōle Priegada prisiartina, kad Wilks i je išbriaudja ir sawo Plešimā ima, tay Samdininks bēga ir Awjū n'atboja. Jis tikt sawo paties Gywasti iżlaiķti jēkko ir tā už swetimas Awis n'apierawoja. Wilks tada Awis iżsklaido ir Kaimenē didzē iżskladā padaro, tulaje Awele su sawim žalin paimdamis ir tā sudraskydams. — Kaip powisam kiteip su tikroju geroju Ganytoju yra! Jis niera samdytas sawo Darbui, bet Awys jam sawiškay priklauso; jis todēl ir sawo Ganytojo-Darbā ne dēley Pelno, bet dēley Aprupinimo sawo Kaimenes waro. Kad Dienōs Weiklai yra pasiliowę, tay ne eina gerasis Ganytojis sawo Keliu, bet Awis i Gardus suwarej̄ jes sergeja, jeib ne drākantis Gywolei jes užpultu ir sawo Plešimā pastimtu; jis pasilekta prie sawo Awjū per cīliq Nakti, kaip anie Betleemēs Kerdzei,

vakur Ugni, jeib drākancius Gywolius tūni prawarytu ir teipo sawo Awelēs nu iżskados apsaugotu. O ir Dienōs Laik Ganytojaus Darbas powisam kito kāp Samdininko yra. Aweliems iżtrofikus nuwaro jis jes pas atgaiwinancze Wersmę ir pagirdo jes, joms bealkstāt nuvaro jis jes ant gerōs Ganyklōs. Kad tuloji Awelē dēley ilgojo Kēlio pailsuse yra, tay ima jis je ant sawo Rankū ir než je toliaus; o kad kōle nu jū paklyduse ir nu Kaimenē atsistolinusi yra, tay eina jis jōs jēkoti ir nepasidūda pirmjau i Pakaju, pirmkol pralusejē Awī surades jē su Dziaugsmu ant sawo Pečziū Namon pargabena. Awys gerāt Ganytojt ir tikray pažysta bey jo Balsa girda, kaip ir Ganytojis kožnā sawo Awī pažysta ir je prie sawēs parswadinti gal. Didžiausis Darbs gerojo Ganytojo ale tas yra, kad jis už Awis ir sawo Gywasti valieka; nēs kas už Sargybę kītu paſtrupinti tur ir sawo Pawadinimq tobūlay pilnawoja, tas sawo paties Apsīangojimo n'atboja ir Kartais prie iżpildymo sawo Darbo ir sawo Gywasti valieka.

Toks tikras, gers Ganytojis, kaip jī mums ī Ewangelia parodo, yra musu iżganytojis. Jis Sawūsius ir geray pažysta ir pažystamas yra Sawiesiemis. Jis gano sawo iżrintkūjū ir Atpirkūjū Pulku kōles Awelēs ant bagotingos Ganyklōs, jus su iżgħanancioju dangiškoju Maistu aprupindams ir kas Akiēs Mirkni už jū Sargybę rupindams. Jis yra arty wiſiemis Privalingiesiemis ir Pawargusiemis, jo Žegnone wiſus apſtingay atgaiwina. Szitas gerasis Ganytojis už Sawūsius ir sawo Gywasti valiko, kaip jis Žmoniū Atpirkimo dēley sunku Kentejimā ant sawēs užsiemēs Golgaton ējo ir tēnay prie Kryžiaus už Swieta Grīekus mire, jeib Wiſu Ganytoju pastotu ir wiſus Žmones prie sawēs kartunta kaip sawo iżgħanġta Kaimenē suwalty galētu. Rods didi Swieta Dalis dar jo didziamjam Darbui ikiżioli swetima pasilikusi yra; tay yra tos Awys iż kītōs Awinyčiids kurios ir pas sawo Ganytoji atwestos tur buti ir kurios jo Balso klausys. Wieżpats ant Galo pažada, kad kartunta wiena wienintele Kaimenē ir wiens Ganytojis bus. Jo Žodis tada iżpildytis bus, kad Ewangelia wiſam Swietui apsakta bus buwusi, kad wiſi

Žmones Kristu kāp sawo Atpirktoji iż-pažys ir klowys. Welykime, kad Ewan-gelijos Darbas wis toliaus butu platinamas bey kad ir mes, kurie sawo Ganytojt pa-žystame, wis tobulesni Draugsanarei Diewo Karalystēs ant Žemēs pastotumbim.

Kas paſutiname Czēse Twiete  
nuſiđawe.

Jiš Wolietijos.

Berlyn, 9. Aprili. Kaip jau jinoma, karaluniskoji Familyja tūjau po Welyka Szwentes ant keliā Nedēliā i Miesteli Ems pasidūs, sur Karalunas dēley sawo Kāllos Regalingumo Sweilatōs Wandeni wartos. Kaip nu ištisimōs Busēs girdeti gauname, Lieforei, kurie už Karaluno Pašveiklinq ru-piu, fanicneye prakso, kad ciecoriškay-kara-liskoji Lukštybe tēnay užsilaikydama czēdy-tūs ir tikt už Wēlatgawinq sawo Sweilatōs paſrupintu. Jisai todēl Miesteli Ems užsi-laiķydams ir nu wiſū Darba aiftu paſilis, o ir nej jokius Apsilanķimus nepriims.

— Kreut-Ceitunga patvirtina, kad Berlyn Obergurjemistras v. Forckenbeck ant Ciecoraus Gimimo Szwentes nebuwes paļviestas, koftai iż to atsteing, kad v. Forckenbeck pries septynmetini Zwēlyjinq ūtimawes. Ir kiti parlamentariski septynmetini Zwēlyjimo Prēseinkai ant minētosēs Czesuies nej jokio Pašvietimo nesulauke.

— 14. Aprili. Nu bisekoliōs Pawasario-Kellionēs muſu Ciecoraus dabat nej jokios Kālbdōs neb' gal buti. Drai galima, kad jis tikt Junyjaus Widuryj i Miesteli Ems teiſ-fellaus. Ciecorēne pries Galq hio Mēnessio ant kas Metq papraſtojo Pawasario-Užfilat-himo i Vadu Vadus fellaus.

— Ciecorus priēme pirm Petu Apsilanķimq Karaluno, kuras pirm sawo ūmatak uſiđūdanciojo iżskeliawo i Ems atſiweikino, potam ijs Praneshimq Pono Albedyll priēme ir po Petu ant Szpacierobs iżwoļiawo. Ant Zieg. 4 parējo Sztočsēfretters v. Bismarck ant Praneshimo.

— Walar pagal Praneshimq Baikražcio „Berliner Tagebl.“ wiens Giraltē netolys Berlyn Obergurjemistras v. Forckenbeck i Miesteli Ems studenti ūcīzōn esancijosēs Uniwersitets nulaikoma tape. Ant Kowōs papraſtyatis Szudents prie antrojo Szowimo per wieng Kultq i desinajē wiřkūjē Rankq suronhataš tape.

— Colmistras Redlich nu 5. Niederhöf-  
giskojo Lauko-Artilerijos Regimento Szpro-  
tarwoj aut wieno Meto Pestungo, Utēmimo  
wiſu Garbės bey Szlužimis Genčia bey Iš-  
statymo iš galnieriškojo Stono nusudytas  
tare. Redlich jau pirm ilgolo Čeſo nusta-  
tytas buvo, kadangi jis kaip ir kiti Colmistrai  
saltinami buvo, kad per Priemimą Dowant  
sawo Pareigas Učrēde ne wiernat pilnawojęs.  
Per Sudzids Pasēklojimus yra jo Ralbyje  
pilnay iſſirodžiuſt.

— Kaip jinoma, Princas Wiliums pirm  
neilgo Čeſo Ausa Skaudējimus lenčeti tu-  
rējo. Tas Negalingumas potam robs abel-  
nay pasiliowęs buvo, bet dabat jis jam iš  
naujo Tridinimus padars, nors Skaudējimai  
jau ir daug menlesni yra pastoſej. Kadangi  
dabar esantys kraupiſs Oras jo Pasweik-  
mui labay nepriderings yra, tary turės jis  
dar wiſ ant sawo Pasicędyjimo padaboti.

— Wopiežus yra wiename Raſte Rölnes  
Erebishowui priwilejgs, kad Pertaisymas bo-  
nytiſkuſt Bolonu tame Sustathue nu Gen-  
trumo butu priimamas, kaij iſ ſonduzui  
paduktas tape.

— Princas Fridrikis Leopoldas, Sunus  
Princo Fridrikio Kardello, kurſai Swietq ap-  
ſelauja, yra Japanęs Giecora Mieste Žolohama  
ant ilgoko Čeſo aplankęs. Jis paſi-  
liko keles Dienas ciecoriſkame Palocziuje.

— Kunigaikſtis Bismarckis wakar nu  
Giecoriaus priimtas tape, kur jis ilgiuſ laip  
cielq Abynq uſſilaile. Zmones Reichſkancleris,  
kurſai pęſcias i ciecoriſkaj Paloczin paſi-  
dawe, fu didžiu Nykawimu paſweikino. Da-  
bar yra Kunigaikſtis Bismarckis ant keleſ  
Dieni i sawo Dwarq Friedrichruh iſke-  
liawęs.

— Ercikis nu Edinburg sawo Sunui  
ant Gero, dabat prie ciecoriſkajo Dwaro uſſi-  
laikanezijo Princo Alfredo, nu Waldzids Pa-  
ſekimo Ercikystė Sachsen-Roburg-Gotha atſi-  
faleſ. Dabar waldantys Ercikis Ernstas II.,  
Vroliks Mete 1861 paſimieusojo Princo Al-  
berto, princiſkojo Wyro Karalēnės Wilktorids,  
yra be jokiu Rudikū, o Ercikis nu Edin-  
burg, antrasis Sunus Engleriderid Karalēnės,  
jo iſkraſis Armas.

— Pagal Žines iſ Bulgarijds wyräuſto  
Miesto Sofia Kunigaikſtis Alessandras nu  
Battenberg laip Atſilieping ant Palaimo  
Welyjimų bulgarisſojo Waſko wienq Depeſe  
iſſiunte, furijs tarp italo ſiteipo ſalyta yra;  
Nors dabarnykſtis Pasilaikymas prieガdini-  
gas yra, paſitiliu as ant Juſa Žwaigadęs.  
Aš eſu ſergq, gyvenu ſaw wiens, neturiu  
ney jolio Draugo, todėl ir ſoźnam ſaw ſkyri  
negaliu atſiliepti. — Pasilaikymas Ercikenės  
Thyra nu Kumberland jau teip toly paſe-  
xino, kad ji wakar Palybējime dwieſu Žiu-  
ponid ant Walandos ant Szpacierid iſwa-  
ſtati galęjo.

— Wiename Balnierzystes Laſtraſtyj ne-  
kurſai Bayers Pionieri Leimons Brug, kur-  
ſai ilgg Čeſq fu Itaishmu Karo Čeſe war-  
tojamis Drkulfia (Balungs) Darbo turējo, su  
didzia Twiritybe iſtare, kad Prancuzija be  
Abeſojimo jau tolē Drkulfie turenti, kuri wi-  
ſeipo, ir prieſ pat Węj, lenkama gal buti.  
Toki Drkulfia Žekundo Čeſe 6 Mēterius ir  
20 Centimēterius toly bęganti. Prancuziſ-  
kasis Majurs Renard, kurſai didiſ Mistras  
tokis Drkulfia yra, ſetq ta lenkamaj Dr-  
kulke, kurids Žimislyjimas laip nūpronas  
iſkioſ pasirodęs buvo, dar teip toly page-  
rinti, kad tas Balungs Žekundo Čeſe 12  
Mēteria toly lekti galęs.

### Iš Esterelijos bey Ungara.

Wyne, 13. Aprili. Wiens Laſtraſtis,  
wadinamas „Preſſe“, apšneka Maſtolijos Pa-  
ſilaikymus ir iſ tu iſgulbo, kad pagal jmo-  
giſkq Žgalęjimq, pareinanciukius Daiktus  
pirma numanysti galēti, nu Maſtolijos ne-  
galime ſulaufi, kad ji Eropo Pakaju i  
Priegodq pargabesenti. Nors Raſkow bey jo  
Draugai Giecori labay ant Karo werecia,  
nors ir patsai Ministeris laukiejū Dalylū,  
v. Giers, pultu, tary ſime Mete Maſtolijos  
Paſilaikymai wargu toſie pastos, kad iſ tu  
kitoms Olačiens koſio Prisibijimo rastus.

— 15. Aprili. Iſ Petersburlio Laſ-  
raſcui „Polit. Korresp.“ pranešama tampa,  
kad Nubalyjamas didžiojo Aržiaus Wlad-  
imyro Žwaigadęs Ministerui laukiejū Dalylū,  
Pouui v. Giers, nu ciecoriſko Ranfrakcijo  
palydėtas busęs, ſuriame Giecorus Alessan-  
dras III. sawo Pritarinimq to Ministerio Po-  
lytisai pilnay iſtaria.

### Iš Maſtolijos.

Petersburlyj, 8. Aprili. Dar wiſ  
ir dabar dėley 13. Merco ant Giecoraus  
bandytoſes Piladējystes tuleropi Nyliſtu  
Suēmimai teip ežionay, kaij ir Gathynoſ ūnifi-  
dūda ir iſ to atſine, kad ſwetimose Šeitun-  
goſe wiſ iſ naujo Žines apie naujey ban-  
dytas Piladējystes pranešamos tampa. Da-  
gel nu Šuimtuj po trumpo Čeſo wēl pa-  
leidziamis yra, kaij ale menſay jinoma tepa-  
ſtoja. Yra berobs jinoma, kad tary Nyliſtu  
naujas Paſikēlimas yra paſidare, kurſai ſu  
didze Žyla ir dar didesniu Draſumu laip  
pirma sawo Darbq pronyja. Ale ir Poli-  
cija yra geresne laip pirma, o todėl Piladē-  
jimis Žyprowyjimas ja Apſiēmimū ne teip  
lengwus laip pirmi to pastoja. Neſeneh ſi-  
ejon wiens Suēmimas ūnifdave, kurſai wi-  
ſokiomis piltay ſtambanciomis Paſkalboms  
Progds dūti galęjo. Koip butent Giecorus  
bey Giecorēne pirm neilgo Čeſo ant wiens  
Garda Regimento Szwentek ſiezon buvo,  
tape, trumpan pirmol ciecoriſkasis Poſs per  
Ulycziq Morskaja wažiawo, wiename Vuto  
prie ſiids Ulycziq Kampo wiens jauns laip  
Študentas iſweizdys Žmogus bey wienam  
Moteriſkle trumpan ūnirptais Plaukais, laip  
ypatiſkay Nyliſtu Moteres juſ liubj dewēti,  
nu Policijdos ſuimti ir halin pagabenti. We-  
ſey po to ciecoriſkasis Wejimis paſitrode, pa-  
prastoju Budu zowada wažiudams. Artybēje  
ano Vuto, kur ant Birgelis Lako didiſ Žmo-  
guſi Pulkas ſuſiējės buvo, paliepe Giecorus  
Rutherui, kad apſiſtotu ir ſad arty ſafis Po-  
licijos Urēdininkis wienq Maldos Gromatq  
jam pridatu, kurg wiens Žmogus i Aukštq  
iſkeliq laike. Jis tq Maldos Gromatq Gie-  
corēnei padawe ir paliepe tada toliaus wa-  
žiati. Weſey ta Paſkalba paſidare, kad ans  
Wyrs bey ana Moteriſkle, ſuriudu ſuimtu  
tape, Bombas prie ſawes turējisu ir tas  
Dalyks fu ta Maldos Gromata iſciomis  
teip iſtaſiſ buwęs, jeib Giecorus Pakelyj  
apſiſtotu. Po trumpos Walandos Šeitunga  
Raſhei Baſkalbq apie naujey bandytaq ir ant  
Giliukio nūproſna paſiliukę Piladējystę wēl  
gatawq padare. Anndu Žmogu ale ney jo-  
ſiū Bomba prie ſawes neturejo ir tift del  
io ſuimtu tape, kadangi jidu Policijei dyvnu  
paſitrode, o ans Žmogus, kurſai Maldos Gro-  
matq padawe fu anudum nieko Darbo ne-  
turejo. Tai ir buvo neapraprastas Aſtitikimas,  
kad Giecorus beważiūjant del tos Maldos  
Gromatid apſiſtoti paliepe, nes kelp toſtai  
neliubja ūnidiati. Tam ſygus Aſtitikimai  
tankey gana ūnidiada ir iūjau tampa iſ  
menko Wamo didiſ Elepants padaramas.  
Butu geray, kad geriſtikimas Sudas prieſ

Piltadējus nu 13. Merco prafidetu ir tie  
irudnieji Aſtitikimai Žmoniū Alyse ant Galo  
pargabenami taptu. (Sziteipo Szlējiskoji  
Šeitunga raho, mums ale tas Nuramdymo  
ir Nutildymo-Bandymas kaip nu Maſtolis  
Pusęs pareinęs pasirodo. „Til. Kel.“ Rēb.)

— 12. Aprili. Iſ Petersburlio wienai  
Karaliaucian Šeitungai raſoma yra: Swe-  
tur wos bus jinoma, kad Pons Raſkow (en-  
maſtolis) Dumōs Žmogus) Užauginimq  
busencijojo Waldzids Paſekėjo apdaboja, kai-  
tai iſ jo tuleropuſ Ŝelionis i Petersburli  
bey jo didžiojo Žmanymo prie ciecoriſkajo  
Poro ūniname. Jis jam ſtatytaji garbin-  
gaji Užmanymq, powiſam i Petersburli arba  
i Gathynq nukliauti ir tēnay sawo Buw  
pasidaryti, nepriēme, bet iſt Apdabojimq  
Užauginimo busencijojo Waldzids Paſekėjo  
apſiēme, padare wiſq Užauginimo Dawadq  
ir apdaboja to Dawado Pilnawojimq; laſ-  
dien jam prieſtam iſ Petersburlio apie Tar-  
piq ſenauſo Grossirſto Praneſimai tur  
buti priſiunciam.

— Iſ Warhawos tampa Russiudymas  
Gendrolaus Ror pranešamas. Gendrolus  
tēnay Miesto Komendantu buvo ir per ne-  
ſenę ūnidiawuſhi Žuēmimq jo Žunaus,  
wieno Leimono Petersburlyj, ant jo Russi-  
minimo-Darbo warbias tapęs. Palisime to  
Komandanto wienam Gromata atraſta tape,  
kuri teip ſaſtya yra: Mano Sunus, Leit-  
mons Ror, pirm felik Dieni Petersburlyj  
fu feleis ſawo Kamerotis i Žalejimq uga-  
bentas tape, kadangi tas nepalaimingas  
Žmogus fu ſitais Oficyras ant bauraus,  
feikiamo Užſtranczyjimo prieſ Gywastis Wie-  
patkis Giecoraus ſuſiāręs buvo. Aš jinai,  
laip prie muſa fu tokeis Piladējies apſi-  
namis yra, aš paſystu tas iſgastingas Rane-  
cias, ſuriomis iſe paduoami yra ir aš priſi-  
biuſas, kad ne mano valyduſyſis Sunus  
per Muchyjimus ant toli Žyprowyjimis prie-  
werbias tapu, ſurie mang, man ſawo Gy-  
wasti už Wieſpati Giecoru tuleropuſ iſta-  
cjius, i Paines pargabentu. Aš nenoriu  
fiq Abynq ſulaufi, bet tai darbiu, ka wien-  
nas Balnierzus daryti tur, aš mirſtu ſu iūni  
Paſiūtimu, kad wiſucęs wiernas Balnierzus  
Wieſpaczu Giecorui eſu buwęs." Kad Ny-  
liſtai ir dabar, ja wyriausiemis Draugdarbi-  
niſkams apklatiems be eſant, dar nenor paſi-  
liauti, ſawo piltaj Darbq toliaus warbi, bet  
per Raſtus Šwietq wiſ iſ naujo nepa-  
ſiūdina, tary galime iſ dwieſu Apſakymis  
supraſti, ſurie Raſtys ſu ſitais ſitais ſu ſitais  
Uzrūdymis Ūniverzitetos daug ſaukſuse atraſi  
tape. Wiens nu tuđwieja buvo Giecorui  
raſtyas ir tame ſalyta, kad Maſtolijos wiſkas  
ſugruti ſurie, kadangi Prisakyj Waldzids iſ  
wiſo powiſam per ſilpnos Galwos ſtowen-  
cios; Žmonis Prietelei turentis todėl Drę-  
iſezyjili ir fu Wirkumi prafideti. — An-  
trasis Apſakymas buvo prieſ Ūniverzitetos  
Reftori raſtyas ir jam dėley Giecorui pri-  
ſiūtojo Wiernomo-Adreſo ſunki Kaltinimai  
už Afili metami, ne tas nūproſnas buwesiſ  
Piltadējystes Bandymas, bet patsai Wiernu-  
mo-Adreſas Ūniverzitetai Gędą padarqas.  
Gendrolus Gresser, Petersburlio Miesto Haupt-  
mons, Ūniverzitetos Užweigdai wienq Raſtq  
priſiunte, ſuriame wiſi ūniprofesjies Profesorei  
bey Študentai ſuſtatyti eſantis. Dabar du-  
mojama, kad ſitie widutinieji Žemęs Daly-  
lai Maſtolis Paſekėjo Perfektima Žyprowyj.  
Sakoma, kad neſeneh Maſtolija Turki Wal-  
dzidai iſſitarusi, ji nu dabar ſawo Dumq apie  
bulgarisſi Klausymq pilnay paſalyti ir ſawo  
Pandbotus bulgarisſam Kunigaikſcjo Žosui  
apſalyti norenti.

### Ir Englando.

Londonie, 12. Aprili. Kaip Teitunga "Cork Herald" praneša, Regierunga apie tai žinę gawusi, kad viens su Dynamitu aplo-dūtas Akratas, kurtai iš vieno amerikoniško Osto pirmi kokiui 14 Diena išbėgo, pastūjii Retvergą pas Daughal matomas bunes. Yra padawadyta, kad viši n'ištikimais pasi-rodant ieji žmones, kurie ant Žemės Krantos užstoja, i Kalėjimą nugabenami butu.

### Ir Italijos.

Ryme, 11. Aprili. Karalunas yra leng-  
wes Musalaits apsirges.

### Ir Španijos.

Madrite, 10. Aprili. Madrito Policija viename Bute, kurtai vienam dabat Prancuzijoje užsilaikančiam Prancuzui pri-klauso, Ginklo Logari atrado, 40 Šiweriai  
bey daug Paraiko tape atimta. Teipojau  
tape ir vienoj Rupečystei 200 Šiweriai bey  
Skaitlus Dezelis, su Dynamitu pripildytu,  
atrašta. Dėley hirs Suradimai daug Žmenių  
i Aukšlimą parėjo.

— 12. Aprili. Šekanysis gražusis Rusi-  
davimukis apie Karaliaus-Neilg Rūdiliū Kur-  
pėse nu vieno Wyneriai Laiklo papasakoja-  
mas yra: Španijoje kale Maistininkai ir  
Meile i Karalu pakajingay tarp kis fito  
auga; todėl ir neprivalome dywyti, kad  
hale Depechis apie pasikeliusis Maistius ir  
Pasklavinimus karališkojo Sosto slatyti gau-  
name. Pavašarui prisiarinti mažejį Ku-  
peli Madrito Miesto tarp sawes Viningo  
surinkti sustare, jeib iš nulaikytojo Rankaus  
majamjam Karalui Alfonzo pirmaję Špacie-  
rōs Lazdele nupirkta. Taq Rankus pradėjo  
saunaſ Šrods de la Kasas, septyniai Metk-  
ens Walkins, kurtai fitame Dalvke pirm

felis Diena Šuſtėjimą nulaike ir vienq Kalbą  
kalbėjo, kuri su tais powisam protinagais zo-  
dzeis prasidėjo: „Mes viši žiome, kad ma-  
žieji Walkeli myliausey Lazdą apturēti gei-  
dauja. Višu Karalus, nors išs dar mazujū  
Rūdiliū Rūtus dėvja, taq pati Šuſtėjimą tur,  
norime ji taigi jam išpildyt." Nors didis  
Skaitlus tam Rankui prisidraugavojo, tay  
iš višo tiki du Šimtu Frankų išsišejo.  
Iš tā tape daili Nendrės Lazdile nupirkta,  
oū kurių aušina Šunies Galva su rau-  
domomis Rubyno Akimis matoma.

### Ir Belgijos.

Brüssel, 12. Aprili. Atvirasis Apfa-  
lymas Šuſtėjimo seniausio Sunaus Princio  
nu Wales, 23 Metų senojo Princio Alberto  
Wiktor, su dar ne pilnay 15 Metų senaje  
Princese Klementyne iš Belgijos, treceje  
Dukterimi Belgijos Karalaus Leopolto II.,  
nusidūs 20. Junyju š. M., Engleriu Ra-  
ralenei sawo Regierungs Jubiläumą be-  
kvenciant.

### Ir Rumēnijos.

Bukarest, 9. Aprili. Nešeney bulga-  
riškasis Präsels Mantow nu Piltadėjo Ran-  
kös Mieste Rusiuk sunkey ironytas tape, iš  
ko ne menkas Pasipiltinimas pasidare. Žiose  
Dienose ſiclon viens Deputeris Salme pa-  
klause, taq Regierunga dėley ands bandytoſes  
Piltadėjystes daryti letanti, jeib tokius Ati-  
stikimus ſefangiam Čeſui prawaryti. Minis-  
terpräsidentis Bratiano ant to atsiliepe, kad  
dabarnylstieji lengvieji Rumēnijos Zoka-  
nai nepritenkanti, Atſkartojimą Nagbajystes  
Bandymu prie Švetimujų prawaryti. Kaip  
paciuindu Piltadėju išspazio, sawo Piltadėjystę  
jūdu dėl to Rumēnijo išprowyti  
bande, kadaangi jūdu geray žinojo, ežionay  
sawo Gymasti išlaikyti. Nealerunga rods

negalentis apsimti, vėl Smerties Korawong  
investi, kaip toftai Šweiceryi Žemės užma-  
nyta tape; vienos labay welytinad Dalykas  
esq, bent ypatiskiemis Atſtilimams vienq  
Zokanq itaishyli, pagal kuri ſvetimi Piltadė-  
jei sawo Žemes Wyriausybei aigal iſdūdamk  
bus. Viens Maskolis Prietelus tarp Depu-  
tieris girdedams, kad tubu Piltadėju, kuriudu  
Präfektu Mantow sunkey ironyjo, vėl i  
Bulgarijų išgabenuamu ir ten gadinamu bu-  
sencziu, i didi Šuſtėjimą parėjo; vienos Mi-  
nisterpräsidentis Bratiano ji nuramde, saky-  
dams, kad tas Zokanas ant dabat nusidaru-  
sujū Atſtilimū Šiliauvimo nebituręs.

— Pasilaikymas Präsels Mantow dar  
viš labay piltis tebiera ir yra pristibijoma,  
kad išs sawo Ironyjimus neperitiwoſes. Bul-  
gariskoji Regierunga jo Namiskius nuramdyti  
norėdama, jam sakyti dawę, kad už jus jam  
pasimirtant bulgariskoji Regierunga rup-  
sent.

### Šwieziausios Žines.

Petersburky, 20. Aprili. Gen-  
drolus Šebako yra Wietojo Ožewskio  
per Bagalbininkų Ministerio widūjū  
Dalykū, per Policijos-Wyresnyji bey  
Komandierq Szandarmerijos-Koro pra-  
mintas.

### Berlynos Prekių-Deveſe.

Rublis Popieriaus-Viningus  
ant 100 Abl. . . . . 179 Ml. — Pf.

### Apsakimai.

### Vasabni Proga!

Mano mieliems Pirkejims nu-  
žemes as fitumi yafarney priro-  
du, kad viſos Lavoro Šzmo-  
tai po Inwenturds Užemimo at-  
galstatomi ir išpardawojami tur  
buti.

Kolę 75 Dutcai Drabužiū  
Berſtū po 25 Pf. Zopostas  
Lazdū iš Alywū Medziū,  
Gelžiés, Nendrės i. t. t.  
25 ili 50 Pf. Graži Keln-  
nešei po 40 Pf. ili 1 Ml.,  
Kaklarhsei (Ezlipai) po  
5 ili 50 Pf., Korzetai 75 Pf.  
ili 1 Ml. 75 Pf., Szukos  
nu 5 Pf. praf., Viningū-  
Mažnos 5 ili 75 Pf., Že-  
gorianus-Lencugelei (Re-  
diles), Adyemo-Wilnos bey  
viſos kiti Lavorai,  
urie tilt menkay Parodds Lange  
bey fitur nu sawo Weringumo  
iš prapulde yra.

M. Hadelberg,  
Tilžėje,

Wienatiſis Pardawimas teip  
šwieſey kaip Gasas degaučiujā  
Patent: Lampu Nr. 22711.

Mergos, Bernai, Vai-  
čiai, kuriie ſvetur Wietq pri-  
imti nor, gauna prie aukſtis Algū  
bey nicks nefshtūjanczids Kelionės  
viſuczēs geras Wietas pas Ber-  
lyną, Hamburki, Hannoveri per  
J. Adomaiti, Szlužauninko  
Agento, Ysruthj, Obermühlen-  
straße Nr. 8.

Zali Moilq (Žepes),  
Baltq Moilq,  
Bora-Moilq,  
Sztyhneriū namini Moilq,  
Taukū-Moilq,  
Rokus-Moilq,  
Lulžiés-Moilq,  
Smalds-Moilq,  
Moilū-Plowimo-Pulverę, Plowimo-Ezytumq,  
Boraks, amerikoniſkus Spindejimo-Szterkius,  
Hoffmanno-Szterkius, Kwiecziū Szterkius,  
geriauſi Plowimo-Melinumq,  
engliską Klorkalki, engliską Notrumq,  
Baltinimo-Wanden;

toliaus:  
geriauſi Wežimo-Tepalus, Žuvu Žronq,  
Raff-Alėju, Semeniū Alėju, Firnisq,  
Niebfilkes ant imanhytinay pigiū Prekiū,  
Szotiskas Niebfilkes geriauſtame Pakavimē,  
priſiulo pigiusey

Julius Schlagowsky,  
Tilžėje, Aukſtojoj Ulycioj Nr. 85,  
Lietuvininko Važnyczei prieſais.

Pianinos bill igst, bear oder Raten  
Monatlich 15, 20, 30 M. ohne  
Anzahlung, kostenfreie Probesendung  
Prospect gratis.  
Weidenslauser, Berlin N. W.

Matružu  
Szlužmos Knygos  
yra gaunamos prie  
J. Reylanderis bey Sunaus.

Klorkalki,  
žales Žiepes (Moila),  
Notrumq,  
Szterkius,  
Melinuma  
priſiulo pigiusey  
Kolonial-Lavorū-Pakuže  
nu  
Hermann Biehe,  
pirma: Ernst Schwanner,  
Tilžėje.

Kaip  
Mažynos - Alėju  
Kulimo-Mažynoms  
priſiulaus:  
šwieſu Cylnderio-Alėju II po  
45 Pf. už Lyteri,  
šwieſu Cylnderio-Alėju I po  
50 Pf. už Lyteri,  
Mažynu Medžio-Alėju (Vomelė)  
po 60 Pf. už Lyteri,  
ihezysta Rėviū-Alėju po 55 Pf.  
už Lyteri.

Wisi Mažynu Alėjei yra nu  
Sakū walni, o kadaangi ant War-  
tojimo tilt labay menkay te yra  
privalu, tay toſſai Žepimas p-  
gesnis ir geresnis už viſus titus  
Tepalus yra.

Albert Lippke,  
Tilžėje, Aukſtojoj Ulycioj Nr. 95,  
Drogū bey Parwa-Kupczyſte.

Unter hohem Protektorale Sr. A. A. Hoheit dem Kronprinzen.

# Marienburger Geld-Lotterie

3372 Geldgewinne = 375,000 Mark ohne jeden Abzug.  
Ziehung am 26., 27. u. 28. April in Danzig,  
unter Aufsicht der Königl. Staatsregierung.

Hauptgewinne 90000, 30000, 10000 Mt. sc.  
Loose à 3 Mt. ( $\frac{1}{2}$  Anteilloose à 1,70 Mt.) empfiehlt u. versendet

**Carl Heintze,** Alleinges General-Debit:

Feder Bestellung sind 10 Pf. für Porto u. 10 Pf. für Gewinnliste  
beizufügen.

Obige Loose empfiehlt die Exped. dieser Zeitung.



## Kapu Tworås, Kapu Kryzjus

bey  
Kapu-Toblyczias,

ant Tübës uždedamas, 50 wišokeropuse bago-  
tingay ižgroatintuse, naujuse Pawyždziuse,  
prisulo

**A. Skulischus, Spynininks,**  
Tilžeje, Wokieciū Ulyczių Nr. 51.

Per daugel Metu pagirtinay pažystamasis, tikrasis  
Ringelhardt-Gleckneriškasis

**Noni-, Traukimo- bey Gydimo-**  
**Plosteris\*)**

su Szutmarke: pajenklintasis, yra nū Lieforiaus  
perweizdėtas ir prisulomas pries:  
Kaulo-Edimq, Wežio-Liqq, Skandulus, Pulio-  
jimus, Dederivēnes, Karpas, Szalecio- ir Ugnies-  
Nonas, Wisztakius, pries wiſokius Prisimetimus  
kaip ir wiſas lauke esancias Negales, Skilwjo-Skavde-  
jimus, Gēlimq, Traukimq i. t. t.

\*) Gaunamas už 50 Pf. ant Szakteleš (su Wartosimo-  
Peirobišiu) nu Bond Aptiekoriai: Paul Becker, Münchens-  
hoffstraße 11; H. Kahle, Altstädt. Langgasse 74; Volkmar,  
Bergplatz 2 bey wiſa Aptieku Karaliauciuje; H. Lehmann,  
Katyčiuse; R. Groppler, Pilianov; kaip ir is Aptieku Miestu  
Allenstein, Bartenstein, Fischhausen, Gumbinnen, Drutes, Kau-  
tenu, Kraupiskis, Labgamds, Letca, Melauskis, Klaipedas, Pil-  
kaines, Prekules, Nagaines, Rusnés, Skaisgiria, Szalupenu,  
Ziliu, Teplawds, Weliwds i. t. t. Gydimo-Atliudymai tēnay  
yra parodomai. Primin. Neik geray ant wirhny ſlowencijos  
Szutmarkes padaboti.

**Wiena Mokyntini,**  
kursat iūjau ištoti tur, jėska sawo  
Kolonial-Tavora Rupczystei  
**Franz Bergens, Tilžeje.**

**Korawonu Jokanknyges**  
Wokifkis Ciecorystes  
Preke 50 Pf., jey frankerotay  
prisunciamos buti tur, 60 Pf.  
**Neyländer ten Sunus.**

**Prowincos - Medzin-  
Sodū - Švile**

**Ragaines Sendwaryj**

pardūda paruimuti norėdama:

**Obelikes**, iždutiney aufstas,  
labay geroſe Zortose po 50 Pf.  
ant Studio,

**Wysnū-Medukus**, auf-  
tus, saldzius, labay geroſe  
Zortose po 60 Pf. ant St.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Tilſit.

(Beilage.)

Druck und Verlag von J. Neyländer & Sohn in Tilſit.



## Pardawimas iž walnos Wales.

Ab setu sawo kleine Alk-  
gulentyji su Trobomis apbuda-  
wotaj Gruntstuki, netoly nu Szaf-  
sis, nu Rudynu ant Kintu  
linkay einačjios, isparcelieruti  
arba ir is wiso pardūti, tam, kas  
paslyu minēta nusidūdant podraug  
su Gaspadorystes Daiktais Termyne

## 22. Aprili p. M.

piru Vētu ant Zeg. 10

wiſhuy minētos Vetoj, Grunt-  
stukis yra 53 Hektarū, 18 Ar-  
bey 18 Kwadrotmeteris didis ic  
pasidaro daugiausy iſ Plewa.

Rudynuse, Aprilio Menesys 87.  
Kareziamos. bey Malnno-  
Apturetojis

## Jurgis Lorat.

Der heutigen Num-  
mer liegt ein Prospekt  
bei, berr. den „praktischer Rat-  
geber im Obst- und Gartenbau“. Der wohl beispiellose Erfolg, daß  
der Ratgeber nach fünfviertel-  
jährigem Bestehen über 20 000  
Abonnenten sich erworben, spricht  
am besten für seine praktische Ver-  
wendbarkeit im Garten!

**Abonnement viertel-  
jährlich nur 1 Mark.**

Wöchentlich erscheint eine reiche  
illustrierte Nummer. 1038.

## Plytos bey Stogo-Czerpjos,

kampinios bey ižilges (neiſtresto) Stogo-Czerpjos, geray  
degintos ir Orq geray pertrivojancios iſ mano Garais waromos  
Deglycijos Trapenuse ant pigiausia Prefit.

Aptstlawimai iſ swetur ſefanciam Pawasarui, frankieruti:  
Lenkuse, Motewecziuse, Unter-Eiseliuse, Nagainej,  
Bitenuse;

Tilžeje, Szilgaluse, Dwishakiuse, Kalwiuse, Jege-  
riskiuse, Wingej;

Wylimo-Karcziamoj (Schänzenkrug), Jedwileicziuse,  
Skepiuse, Endrejsiskiuse;

Baltruškemiuse, Giniskiuse, Karcewiskiuse, Plaſ-  
kiuse, Seluse, Klokiuse, Szileninkiuse, Szaku-  
neliuse, Rusnēj, Szyszej Szilokarcziamoj bey Minēi  
tampa greitay ir pigey atliektami.

**Eruſt Schwenner Tilžeje,**  
Wokieciū Ulyczių Nr. 16.

## Kalendros geriftiskių Uktu Pardawimū

Nedeliu nu 25. iſt 30. Aprili.

Dibumas.	Grunthiebes Reinertrag.	Trobu Stegs Naujomo- Werthe Mark.
Da.	U.	
28. Aprili, pirm Vētu ant Zeg. 10, prie Klaipedas Amtsgeriktes St. 5 Gruntstu- kis Szimbien Nr. 2550 Gaspadoraus Furis Szardenings . . . . .	18 21 70	94,35 Mt. 75
30. Aprili, pirm Vētu ant Zeg. 10, prie Tilžes Amtsgeriktes V., St. 20, Grunt- stukis Surge-Kandsheit Gaspadoraus Franz Szabowskio . . . . .	6 33 70	7 <sup>19</sup> / <sub>100</sub> Dol. 45
30. Aprili, pirm Vētu ant Zeg. 9, prie Skaisgiria Amtsgeriktes, Gruntstukis Andreichken № 125 Gaspadoraus Au- gust Peitschull . . . . .	3 22 20	29,82 Mt. 36

# Pridelka prie № 16 „Tilzes Keleimjo“.

Tilžėje, 22. Aprili.

Iš Lietuvos bey abieju Prūsų Provinei.

Tilžėje, 16. Aprili. Su 18. š. M. prasidės antrasis biometrinis Brisaikintujų Susijėjimų po Wedimu Vono Landgerites Direkterio Reinbergerio.

— Nu Maskoliū Nubežiaus gauname girdeti, kad tėnay Kels nu Lauksargiū iki Louragės, kurtai ikihiol labay trubname Basiliskyme buvo, dabar kūne teipjau geray itaisytis eisqas kaip musū Szafje nu Tiltės iki Lauksargiū, teip kad Kelione tėnay powisam lengvėy atliekama yra. Louragėj gražey itaisytosi Gaspada „Postas“ Keleiviems gerq Užsilaikymo Wieta iteikia. Prie Nubežiaus ir nej jokio Užtrukinimo neb'randasi.

— Gimdytojems bey Molkytojems ant Padabojimo sekantys Atitikimų pranešti norime, apie kuri is Verlyno girdēti gavome: „Dyvnu Budu yra cionay pirm felis Diena trylila Metu senoji ir trumpay pirm jds Ziegnojimo stowencijoji Maria R. apsirugusi ir pasimirusi. Ta jaunoji Mergaitė buvo pa-pratusi, ant Szuiles Šulo sedēdama Pilwq pries Stalg Szuiles Šulo prispausti. Su Česėsu ji dėl fitos Priežasties sergalauti pradėjo ir jds Widurei paputo. Visa liekorissfoji Vagalba per nūprosnuq išstrode. 13. š. M. ta Mergaitė i Kapus išlydėta tape.

— 18. Aprili. Sziepinis Tiltas tūjau po Welykū jau gatava pastojo ir dabar nu pat praejusios Nedeldienės Wartojimui yra padūtas.

Rusnėj, 11. Aprili. Gires Užveizdas Kahuertis is Sausgalu bey Gaspadoriaus Sunus Krausuttis pirmoje Welykū Szwenteje su mažu Laiwu i Rusnę parėjo, pasikito tėnay iki Wakaro ir tokiuju Budu potam atgalgržyo. Wėjui smarkey bepuciant ir Sriowi macney be einant Laiwas apviroto ir Gires Užveizdas Gelmej sawo Kapus rado, jo Draugui beišsigelbant. Rustendusyfis yra n'apsiwedės, is Miesto Lyc kiles ir pirmo trumpo Česėjo siccion perstatyti buvęs.

— 15. Aprili. [Stagius Smertis.] Laukininkis Harderis is Warusnės wakar ant Lauko beardams umay suktito ir tūjau ant Wietos Lawonos buvo. Rodos, kad Szirdės Stabas jo Ghvažcui Galq bus padarež.

Kraupiškiuse, 14. Aprili. Sunus Gaspadoriaus H. is Pl. Smulius nusipirkęs buvo, kurius jis pirmoj Welykū Szwentej mažumq išbandytu norejo. Wos ale jis mažumq pastambinges buvo, kaip wiena musū Rampe kaip Prarašene pažystama Zmona parėjo, kuri ji lantcney graudeno, kad tokio Dienoj nesunulkytu, kaip jis nej jokio Pastajaus neturės i nu Welnit bey piktia Dvaišt busęs gandinamas. Geriausęs busę, teip ji sale, kad jis tūs Smulius ant Kai-myno Nubežiaus Almens sumušęs, o tas mažiškintys, ibaugintasis Zmogus, kurtai Dvasej piktases Dvases prie sawo Kulniū prilipuses mate, jds Rodq ir paseke i Smulius su tokiu Umaru pries Kaimyno Nubežiaus Almeni širto, kad sie i Stukeliū Stukelius sulaskojo. — Kutheris Szulcas is Wisweina yra is Tresū nu Komercienroto Salomons Bachmono Verlyne Invalydamas nu Karū 1864, 1866, 1870/71 paliktose Dowandz 50 Markiū Piningū ant Pašalpōs gawęs.

Saugose, 14. Aprili. [Gers Sugrabi-mas.] Antroj Welykū Szwentej wiens swetims Wyrs i Gyvenimą Dvarionies Sch. i R. parėjo ir prae nu Kudisiuk kurie wieni Namęj teburo, kad jam walgyti dūtu, keip iis jis nusaušes. O ir is Tiesos tas bau-gusis Swetimasis Newolweri išstraute, turėjo ale potam yabegti, kadangi Kudisiuk besau-fant keli Wyrai, kurie is Netyciai pro Gy-wenamaję ējo, i Butq išoko. Ziems galiau, sey pasisele, tq Nepazystamaji netoly karališkoses Gires nuverti. Is jo Grumždimu buvo galima suprasti, kad jis dar ir felis Draugus turėti tur, kurie rasi auas didžesės Wagystes Kieme Kolonie-Bismarck podraugebus išprovdy.

Gydunuse, 10. Aprili. Tavorai Siuntimai praejuso Nedelėj mažumq menkesni kaip kaip pastojo; mislyjama ale, kad sie ant maskoliškū Welykū, kurius 17. š. M. Szwencziamos bus, nėl pasidaugys. Pasutiniose Dienose daug žwiežiai Siuntimū Pumpes Klauskai bey wišotū Skanumyn per Nubežiu parėjo, Gavėnias Česės orinasi sawo Babai-gai, o tada Petersburkio Kupcuz bagotingay su žwiežiai Tavorais tur buti apsirupinges. Personū Kelianimas pirm Welykū cionay labay didis buvo. Truksi ir tada vis tiku Česės cionay parėjo. 7. perkeliavo siccion su Kurytrukiu is Verlyno Grossfürbis Nikolai Nikolajewits bey bayriškasis Pasuntiniose prie maskoliškojo Ciecoraus Dvaro, Pons v. Gasser, per musū Kiemą. Tyloj Petrycijos perkeliavo volkiskasis Pasuntiniose prie maskoliškojo Ciecoraus Dvaro, Gendorleitmons v. Schweinitc, jeib su Urlaupu i Verlynq bey ant sawo Dvarai iškeliauti galėtu. — Tūjau po Szwenczai prasidės Grunto Almens Dėjimas musū Bažnycei; Prievoles jau didziuose Bopostuose suvestos yra. Parapijos Bažnyčiote su Negerungos Wiertenialais dėley Pasildymo Bažnyčių Ziemos Laike i Sustrojimus istojo.

— 17. Aprili. [Maskoliškos Welykos.] Su Jissilgiu kojnas Maskoliū ūventuū Welykū Szwenczai laukia, nes su tūm Akies Miršniu, su kuriumi gryfiškay-katalikiškasis Kunigs (Pope) Kristaus Welpriekšelio Bažnyčioj apsako, yra ilgasis Pastininkawimo Česės ant Galo parėjės ir kojnas gal tada walgyt, ką is Szirdis pageidauja. Garsingay stamba tada Warpa gryfiškay-katalikiškoses Bažnyčių iši pas mus ir apsako sawo Bažnyčiui, kad ūventoses Welykos prasidė-justos yra. Diena pirm to Laukininkai is toliniū Kampu Pulta Pultais atkeliauja, o kadangi Bažnyčioj toki Daugybe Patalpōs n'imanu rosti, toj daugel nu Atejusujū aplink Bažnyčią gul. Ant pat Žegeoriaus 12 Welykū Naktiye atsiwera Wartai Szwenczau-ses, Kunigs bagotingay išdabintame Aprede iheina ir safo: „Kristus yra prisielęs, is Tiesos, jis yra prisielęs!“ Visi valentia sawo Kelius, apsišryžiauja ir rykaudams prasysta potam daugbalsinis Gedotojū Pulks Liaupsės Giesme, Gromimai pastamba per Drą, Dzlaugsmas ir Linksmę i misū Szir-dis pareina, kurtai tūm išreikšiamas yra, kad wiens antq apsilabina, Ney jokio Stono u'atbosant ir nelaušant ar jauns, ar sens, wiens antq ant Burnds bey Skrosto pubu-

čiūja; wisotinasis Dzlaugsmas wisus Stonus lygius padaro. Tarp barzdotojų Maskoliū iada Brangvyno Butelė aplinkuy eina, Ais-gėrimis is tōs po tokio ilgo Užsilaikymo dwi-gubay stanus yra. Pirmoje Welykū Szwenteje tampono kojno tiek tiek pasiturencioj Fa-milyjos tieip wadinamieji Welykū Stalai pa-taisyti ir su gražiausiomis Drobulimis ap-dengti, dide Daugybe wisokis Walgiū bey Gerimai ant Stalai padėta yra, ypaczej kietay išwirti Klauskai bey Laikei Widurij sawo Garbes Wietą gavna. Namū Gaspadine, Gaspadorus, Namiskai bey Szlužauninkai yra Szwenczai Nubais apsredę, sie pasweikina kojng apsilankantys Swei su džiausiu Mel-lingumu, Namū Gaspadine jam Klauskai, o Gaspadorus wienq Sznapsq prisiulo, potam Apšilabinimas sekas. Nels nepasontitas nu Namū Slenkscio negauna astoti, Sveczai Priemimas yra lygu, ar bagots Pons arba bėdnas Ubags pareitu. Ant Ulcyčiai, Gas-padose, wisur tiki wienat linkei Weidai tiera matomi, nes nej wienam niera walnu, nu tokis Meiles Jšrodymas atsitraukti. Bėduie-siems bey Jšalkusies iada is tisro Ap-stingumo - Česės yra prasidėjės, sie suvalgo ir suger nemislytinay didžius Bopostus wi-so-keropa Walgiū bey Gerima. Pirmoje antroj Szwenczai niera walnu, kūknėj Ugni pakurti, tay butu per Grieq laikoma; bet būtinių Dienoj tili hali Walgei tiera wal-gomi. Namū Gaspadorus, kurtai Nedeldienėj aplankomas buvo, Welykū Panedėlyj patsai apsilankytai eina, Gaspadine pasielikta Namėj, jeib be jokio Atgrisimo ir su tokiuju Mei-lingumu bey Szirdingumu vis is naujo par-einanciūs Sveczis priimtu. Tas mei-lingasis Sveczai Priemimas yra is Tiesos apdywytinas. Per abidwi Welykū Dieni, stamba be Paliovimo Bažnyčių Warpas ir kojas pasiprocwoja, Wolandele Warpus trauki, aukštai Urėdininkai puikioj Manderoj yra ienay matomi, kurie tq Pareigą podraug su prastoju žmogu nor atliskti. Kunigas, aukštieji bey jemesniesi per būtini Dieni labay daug Darbo tur ir persegnoti yra tie Namai, i kurius Pope pareina ir tis apsilanko. — 18. Aprili. [Bėgantinas Darbas.] Sunki Nepalaima atsi-tilo praejuso Nedelėj pas Augustowo. Wiens Piningū trokišas Gaspadorus buvo tūnay sawo Trobas bey sawo Gaspadorytes Dail-tus labay aukštay pries Ugnies Briegadą i Ugnies Skryne išpirkės. Jeib dabar tus Piningus išgautu, ale ir wisq Kalybes Nu-manymq nu sawes halin nukreiptu, uždege jis Butq sawo Kaimyno. Abudu Ukiu ir tisRAY uždege, ale prie Kaimyno ir trys Zmo-nes, Namū Motyna su dum Kudiskium, Lieps-nose nužiuko. Selancziane Rytmetij tape sugruždusieji Lawonai atrasti ir draugstoj Dūbėj i amžinaij Utisi pakawoti. Kait Nu-kaltusysis tq išgantingaję Nepalaimą išvydo, kurę jis buvo padarež, pradėjo jo pavudusioji Sajine ji tiep labay trimsti, kad jis is wal-nos Wales prie Sudžių maldaravos.

Klaipėdoj, 11. Aprili. [Nepalaima.] „Kaipeik as sawo Amžianus Galq sulausiu, negaliu žinot!“ kisai wišucjės teisūs Godis išispilde 9. š. M. prie Kapteinio Dobrigkeit, Wado Dampkiepij „Schwarzort“. Sjifai

Dampstiepis nu viends įvejė Draugystės įvejybės Česėj ant Laišia įvejojimo samdytas buvo ir išbėgo minėtoj Dienos Dobrigaitis su tūm Akrūtu i Jures prie Laišia Miežleria, kai tos peržiuriamas buvo. Atgal sugrybtant, kai dvi Myli nu Klaipėdos atstu, Dobrigaitis ant Sziepi Krausto besėdėdamas umay i Vandeni nupūle ir nors jis tūjau vėl laukė ištrauktis tape, tūjau Laiwonas pasiliuko. Mislyjama, kad jisai nu Stabo bus atlankytas tapęs.

— 14. Aprili. Muska Nederlija vėl wieną Sziepi yra prapuldbiu. Varkšiepis „Hoffnung“, nu Kapteinio F. Schreiber wedamas, kurai 6. f. M. nu siccion su Medžiai Žodiniu i Lynn išjegliawęs ir 10. pas Drogden matomas buvo, yra 14 pas Laišo Kattegat-Jurose sudauzytas. Wyrai to Sziepi dar pasprudo išsigelbėti.

Piliajų, 11. Aprili. Užvalkar tapė swiegiose Marėje nu įvejė iš Niemo Peysė koliu 7 Pėdu ilga ir koliu 200 Swark sunė Store sugauta. Tai buvo pirmoji Store, kuri šime Mete siccion sužmejota tape, o tas Sugawims įvejimams jau ir del to nepasakoma. Džiaugsmą padare, kaiangi kai swiegiose Marėje išk menos Stores, aukščiausy 2 ili 3 Pėdu ilgos, telikbėjo buti sugaunamos.

— 13. Aprili. Gražtai Bagaibai be esant sugrybėjendien pirm Pėta Pulkas musu Laišia įvejė po bagotoingo Basiskimo su sawo Laiwais iš Jurū atgal. Švediškių Laišia Kuterė turėjo iš wiso 16 Laišia, koliu 200 Swark sverancius, o musu įvejė 7 Laišes, koliu 130 Swark sunės.

Allenstein, 8. Aprili. 5. f. M., taip jau Kariq pranėsta tape, musu Miesto Artybėje wienoj Grabėj Laiwonas Kupczeliukės Ritterband atraftas yra. Po Skrodimu per Kieliorius išsirode, kad Smertis per Sutruslinimą Raukolks Dugno per Kairvio Kirčius sawo Briežast rado. To išgastingo Darbo penkios Personos kaltinamos ir dabar jau i Kolejimą išdintos yra. Pris wieno iš Suimtuša dar swieji Krauso Gymsei prie Drabužiai atrafti tape, wienok tasai išs Pilkadėjiskės ginasi. Lukuraujama, kad iškriūsus Ražbainius nesley surasti pažiels.

Flatow (wakarinuose Prusufe), 11. Aprili. Apnūdyjimas po ypatiskais žymejis nejeney ant netoly nu siccion gulencijojo Dvaro Gresonė nusidavę. Nandorus to Dvaro buvo su sawo Namiskės Nedeldienės musu Dajnučioj, kur žiegnojimas laikomas buvo. Po Sugryžimo tape stubrėj Pėta pritaikomi. Taip prie Stalo Sėbentieji Pieno Viralq buvo ragawę, wisiems nesmagu pastojo. Namk Pono Sesd to Viralo nebuvo walgiusi, bet tūjau Kiauskū Repalo walgiusi. Jei bar daugiaus nesmagu pastojo ir ji jau po keliu Adynd pasimire; kitos aštūnės Personos dabar jau Briežabai ištrukios yra. Apnūdyjimas per baltąj Truczynq (Gurjoles) efas nusidavęs. Pirma buvusysis Nandorius to Dvaro buvęs Aptiekorus, kurai daugel uždaryst Nykt atgal buvęs pažiels. Sakoma dabar, kad Milia Wietoj is Napsidabojimo Truczyna i Pienq ištrauktą tapusi.

Graudence, 9. Aprili. [Nusizudymas Cultužėj.] Siccion esanciame Korawojimo Anstalte Kalinys Sowinslis Sztaciono Užweidui B. su knygū Brzilimo Peiliu, kurio Gals koliu 3 Colius ilgs yra, prie apatinio Kunio nepriegadintq Ronq padare ir potam su tūm paciu Peiliu saw i Szirdi dure. Duris troppjo ir Smertis tūjau cje buvo.

Dancloj, 12. Aprili. Pirm kai kai securiolika Diena parėjo prie 128. Pētininku Regimento stowentysis Premsė-Leitmons Kunze sawo Gyvenime tūm i didz Nepalaimq, kad jis užmiges budams kai sawe degancę įwakę bestowencę paliko, kurei jis su sawo Kubais per artę prieto. Kubai ant jo wiso Kunio degri prabėjo ir jaunasis Oficjrs tokes funkes Ugnies Nonas gavo, kad tūjau i Ligonis Butq turėjo buti nugabenamas. Mors Liekorei už jo i funkę Gyventysis Priegadq parėjusyji Kunq dabotinglausy pasirupina, taip pagal Pranešimus „Danclos Geitungs“ iš tilt Kentėjimus nepertriviso ir kendien anksty pasimire.

Fraustadt, 6. Aprili. [Nadžbos.] Pastutineje Bėtynčią atrado, taip Tork Miesto Geitungai iš siccion rokoma yra, Gastujęs Apeturėtojus Oskars Kužneris prie Kasimo vienos Kaltis Dūbes ant sawo Kremo mazq Pūduq su 100 aukšinu Piningstuliu, pa- prastuji bey dwigubu Dukoti, kurie iš wiso dar koliu 1000 Markiū verti yra. Štittle Aufso-Piningai labay bauney yra išsilaisę ir Meto Lizmus nu 1643 prasidebant iki 1753 parodo. Siccion ney viens Metis nepraeina, kuriame ne keliuos koliu Nadžbos buti užeinamos.

### Wiszofka Zine.

Berlyne, 16. Aprili. [Ciecorus Wiliums kaip Skolinink.] Szesiai Meti senasis Princas Wiliums, musu dabartynkystis Ciecorus, speliawo Kariq ant Efsiceriarimo Pleciaus pas Potsdamo Palocim. Jo Szpiels Pri- prova nulėkė per ne menkay aukštq Tworq ir tape nu wieno pro Szalę praeinancio Wais- kino aut Princo Paprakymo iš už Tworbs sugražinta, prie to tas Waikeliis sawo Kelnės susidrašte. Princas Wiliums norėjo jam feturis Gražiai Piningq downonoti, prie to wienok išsirode, kad ney Princas, ney jo Užau- giutojis Piningu prie sawe naturėjo. „Tai nėlq nedaro, Tu tai, kas pajadėta, kitq Syki gausi,“ saje galiausy majasis Hohencolleris. Tas Dalys ale i Užmiršimą parėjo ir dar pirm trumpo Česė gyresi viens 94 Metu iens Kareiwis, Wardu Fritcas Siegelis, fur- sai ang Syki Valkulq sugražinges buvo, kad Wokietijos Ciecorus jam feturis Gražius ste- lqas. Toktai gavo ir patsai Ciecorus girdėti, kurai toktai, kas Kariq užmiršta, su bagotoingo Piningu Dowanq atlyginio. Tai buvo meilings Spindulys pastutintomis Dier- nomis to prasiliusojo Kareiwio, kurai bė- ninguse Basilaikymuse gyveno.

Karaliauciuje, 18. Aprili. Česė Idalyjimas didžiuju Rudens-Manėveris po Wiespaciju Ciecoriu nulaikomu, yra dabar jau apsakytas. Manėveris nu 5. iki 10. Septemberio trufs. Ciecorus sawo wyriausie-

kwartiera per wiso tq Česė Karaliauciuje palaiqys. Wyriausis Susimūrim 8. Septemberi prie Karaliauciuas nusidūs. Kara- lunas bey Princas Wiliums apsikeisdamu wyriausė Komandą užsimis. Upaczej prie to Manėverio ir ant to bus padabojama, ar naujosi Giviera pries Nepritelius greitay haunant teipjau per gerq išsirodybys, taip prie išsiolikus Bandymus su Mieriu. Pestungos Wolai (Vylmai) bus su Kanūlimis apstatyti, o ir Pripestunges teipjau su funkeis Szowimo Dalyfais apgynamos. Miestas turės faniczney buti išimamas, abidwi Syli, teip Prietelei, taip ir Nepriteliei bus lygi; Kova todėl la- bay smarki pastos.

### Turgaus Preke

nu 16. Aprili 1887.

	Tilseje	Klaipėdoj
	M. g.	M. g.
Kweczei	770	830
Rugei	530	550
Užiežei	100 Swarū	560
Užižas	arba	580
Zirnei, balt.	50 Kilo-	475
	rain.	550
Roputes	750	850
Kiauhei ant Kapo . . .	170	230
Swieblas	70	80
Kiauliena	50	60
Jautienai, geriausoji	35	50
Verhienna	35	45
Avienda	35	40
Szienas	už Centneri	2
Szaudai	už Kapo . . .	21
Semenai už nauj. Sziep.	8	950
Timotai už Centneri	20	24
Kruštėne, prasta už 2	34	—
Avižių Krupai	44	—
Linal už Centneri . . .	—	32
Malta, minshka	—	40
Malta, lieta . . .	—	44
	—	46

### Turgaus Preles Karaliauciuje

nu 20. Aprili

Už po 100 Swarū Szieno 2 Mt. — Pen. iki 2 Mt. 70 Pen., Szaudū 1 Mt. 67 Pen. iki 2 Mt. 40 Pen., Kwiecziū 7 Mt. 30 Pen. iki 8 Mt. 20 Pen., Augū 5 Mt. 38 Pen. iki 6 Mt. — Pen., didžiuju Miežiū 4 Mt. 50 Pen. iki 5 Mt. 20 Pen., majujiū Miežiū 4 Mt. 30 Pen. iki 5 Mt. — Pen., Avižiū 4 Mt. 20 Pen. iki 5 Mt. 20 Pen., rainū Žirnū 5 Mt. 50 Pen. iki 7 Mt. — Pen., baltū Žirnū 4 Mt. 80 Pen. iki 6 Mt. 50 Pen., už naujaji Sze- veli Ropuziū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. — Pen., už Swarq Jautienos 35 iki 60 Pen., Kialenės 50 iki 60 Pen., Avienda 40 iki 55 Pen., Verhienda 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mt. 80 Pen. iki 1 Mt. 20 Pen. už 15 Kiaužus — Mt. 60 Pen. iki — Mt. 70 Pen.

### Malčos-Vardawimo Termynat

nu 25. iki 30. Aprili 1887.

26. Aprili ant Zeg. 11: Wyhnielj prie Gutzeit, Oberf Schmallenberg.  
27. . . . 10: Lasdenuse prie Meyer, Oberfirterijes Užballen.  
29. . . . 10: Nausseduje (Posto Namuse) Oberf. Zura.

## Marienburger Geld-Lotterie.

Biehung am 26., 27. und 28. April ohne Reduirung des Verlootungsplices.

(Loose à 3 Mark (1/2 Anteil-Loos à 1,70) empfiehlt und versendet

### Carl Heintze,

Bankgeschäft,  
Berlin W., Unter den Linden 3.

Jeder Bestellung sind 10 Pf. für Porto und 1000 Pf. für Gewinnliste beizufügen.

Obige Loose sind vorrätig in der Expedition dieser Zeitung.

3372 Geldgewinne  
zusammen

375000 M.

1 à 90000 M.
1 à 30000 =
1 à 15000 =
2 à 6000 =
5 à 3000 =
12 à 1500 =
50 à 600 =
100 à 300 =
200 à 150 =
1000 à 60 =
1000 à 30 =
1000 à 15 =